

Lodzer Tageblatt

Abonnement für Lodz:
Jährlich 8 Nbl., halbj. 4 Nbl., viertelj. 2 Nbl.,
monatlich 67 Kop. pränumerando.

Für Auswärtige:
Vierteljährlich 2 Nbl. 40 Kop. pränumerando.

Insertionsgebühr:
Für die Petzelle oder deren Raum 6 Kop.,
für Stellenanzeige 15 Kop.
Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 4 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:
Dzielnia-(Wahn)-Straße Nr. 13.

Manuskripte werden nicht zurückgefordert.
Redaktionssprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsweg 1./P. oder deren Filialen.
In Warschau: Unger's Warthauer Annonee-Bureau, Wierzbowa Nr. 8.
In Mostau: L. Schabert, und E. Metz & Co.

A. Censar Zahnarzt,
langjähriger Praktiker, ausgebildet im königl. zahnärztlichen Institute in Berlin, wohnt jetzt Petrikauer-Straße Nr. 58 im Hause des Herrn Freund, gegenüber der Poznansischen Kneipe neben dem Hause des Herrn Schweikert. Außer allen zahnärztlichen Behandlungen, Specialität: Plombieren schadhafter Zahne mit Gold.

Inland.

St. Petersburg.

Die Peter-Sektion, welche von der Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser zur Erinnerung an die Heldentat Peters des Großen am November 1724 in Lachta gegründet wurde, ist in diesem Sommer am Lachtaer Strand die erste Rettungs-Station errichtet, welche am 21. August feierlich eingeweiht und eröffnet wurde. Der Feier wohnten zahlreiche hochgestellte Persönlichkeiten bei, darunter der Verweser des Marine-Ministeriums Admiral Tschichatschow, der Gouverneur von St. Petersburg Graf Toll, der Präsident der "Gesellsch. z. Rett. a. d. Wasser" General-Adjutant Possjet, der Chef der St. Petersburger Fluss-Polizei Oberst Wassento, der Präsident der Lachtaer Sektion der erwähnten Gesellschaft N. M. Sytzenko u. A. m. Nach der offiziellen Handlung und der Besprungan der Stations-Räume mit Weißwasser wurde auf der Zinne unter den Klängen des traditionellen Peter-Marsches die Flagge der Rettungs-Gesellschaft aufgezogen. Die Station besitzt ein großes neuerndiges Rettungsboot; die Mannschaft ist aus örtlichen Bauern und Datschenbewohnern gebildet und besteht aus Volontären. Auf der Zinne des Stationsgebäudes, welche das Meer und den Strand auf Schwelte beherrscht, sind stets ein Ausläger deourir, der im Falle eines Notfalls ein Nebelhorn stößt und die Mannschaft alarmiert. Nach der Einweihung wurde ein Rettungsboot probeweise flott gemacht, mit 8 Mann Matrosen in gelben wasserdichten Jacken besetzt und an die Stelle im Meerbusen gebracht, wo Peter der Große seine historische Rettungshat vollbracht hat. Dort war ein schwimmendes Kreuz mit Grünzeug umwunden aufge-

pflanzt. In 2 Minuten folgten die Ehrengäste dem Rettungsboot an die historische Stelle, gefolgt von einer ganzen Flottille von Ruder- und Segel-Booten des Yachtclubs und der Lachtaer Datschen-Bewohner. Bei dem Kreuz, das sich ca. 3 Werst von der Station und gegenüber der historischen Kiefer befindet, bei der jetzt die Peter-Kapelle errichtet ist, wurde das kleine Geschwader von einer anderen Flottille von Yachten und Segelbooten des Yachtclubs erwartet. Sämtliche Yachten und Boote hatten Flaggen-Gala angelegt und das dicht mit Fahnen besetzte Meer bot einen reizenden Anblick dar. Bei dem Kreuz wurde auf einem der Dampfer ein feierlicher Trauergottesdienst und eine Seelenmesse für den hochberühmten Kaiser Peter I. abgehalten, worauf die Musik die Hymne "Koja czarewz" intonierte und die Nationalhymne spielte, während von den Booten Gewehrsalven abgegeben wurden. Geschlossen wurde das Fest mit einem Frühstück an Bord des großen Dampfers "Lachtnie", an dem sämtliche Ehrengäste teilnahmen.

Wie die "Brot. Finanzcorr." berichten, werden demnächst in St. Petersburg besondere Velociped-Inspectoren eingeführt, die aus Mitgliedern der hiesigen Radfahrer-Vereine erwählt werden und die Aufgabe erhalten, die genaue Einhaltung aller für die Velocipedisten erlassenen Vorschriften des Herrn Stadthauptmanns zu überwachen. Jeder Inspector wird mit einem besonderen, namentlichen Jeton versehen, welches ein Fahrrad mit eingesetztem Stadtwapen darstellt. — Bis zum 19. August haben in St. Petersburg 2475 Personen das Recht erhalten, in den Straßen der Residenz per Velociped zu fahren.

Kiew. Hier hat am 27. August der erste allrussische Brieftaub-Preisflug stattgefunden. Es beteiligten sich 115 alte Brieftauben. Sie wurden in Brest-Litowsk um 6 Uhr 45 M. Morgens aufgelassen und trafen in Kiew um 2 Uhr 29 M. desselben Tages ein, so daß sie die 608 Werst betragende Entfernung in 7 Stunden 44 M. zurückgelegt hatten. Dieses Resultat wird als ein vorzügliches bezeichnet, sowohl was die Fluggeschwindigkeit betrifft, als auch hinsichtlich der Anzahl der zurückgekehrten Tauben. Die Tauben wurden am 1. August nach Brest geschickt und dort befußt Prüfung ihres Gedächtnisses zwei Wochen in der Festung eingeschlossen gehalten. Am Tage des Ausfluges erhielt jede Taube eine

gegenüber eine rührende Anhänglichkeit bewahrte.

Sie streichelte liebkosend den schlanken Hals des Thieres, das sich an seine junge Herrin schmiegte; und es war ihr, als läßte ein Theil des reichen Quells der Liebe, der ihrem Herzen entströmten wollte und den sie verschließen mußte, auf das geheizte, verfolgte Thier, dem sie Schutz vor der Willkür roher Mordgier gelobt; denn in Rahels Seele hatte die dem Weibe angeborene "Liebe," die es dem Herrn der Schöpfung näher stellt noch als den Mann, sich für alles des Schutzes und der Liebe Bedürftige in weitemfassendstem Maße geöffnet. —

Auch Albrecht von Ravens war wie ein Träumender den Weg zurückgeritten; er bedekt die Augen mit der Hand, als solle nichts ihn stören in dem berauscheinenden Traum.

Und einen bewältigender Zauber schien dieser Traum auf ihn zu üben; tiefer hob und senkte sich die Brust, aus seinen Augen blickte es verklärt. "Rahel! Wird es mir gelingen, sie zu erkämpfen, ist der Preis nicht zu führen und hoch — verdiene ich ihn? Noch nicht, doch vielleicht einst."

Was war mit Rahel Erichsen, warum liebte er sie mit einer Gluth und Leidenschaft, die ihn selbst in Erstaunen setzte. Solch ein Mädchen gab es nicht zum zweiten Mal; an ihr war alles Poësie, die Erscheinung, Sprache und ihr ganzes Sein; es gab für sie keine Bezeichnung, die reich und erschöpfend genug das Empfundene wieder gab.

Wie Morgensonnenlicht, das rosig über die Wellen glitt und den frisch gefallenen Thau durchglühte, wie ein Schmetterling, der über Blumen gaukelt — wie die stimmungsvolle Sommerdämmerung in der ernsten abendlichen Haide. Rahel erschien ihm wie ein Geschenk der Vorsehung; so soll das Weib sein, und so ist es, wenn ihr es recht behandelt. — Woher kamen alle diese Gedanken? Aus längst vergangener Zeit; der erste Jugendtraum voll Schwärmerie und phantastischer Begeisterung war noch einmal zu ihm erstanden.

Das schöne Thier war einst von den Schwestern bei Gelegenheit eines Spaziergangs gefunden, als es, von einem Streifzug getroffen, stand und dem Tode nahe sich in ein Versteck flüchtet. Sörens hatte es nach Haraldsholm lassen müssen, und der sorgfältigen Pflege war gelungen, das Reh am Leben zu erhalten, nach es zahm geworden, besonders Rahel

Depesche mit, die $\frac{1}{2}$ Gramm wog. Den ersten Preis erhielt die "Ziganka" des Herrn Kirillow. Die übrigen Brieftaubenbesitzer, die sich bei diesem "Neuen" beteiligten, sind Oberst Shawkin und die Herren Doneger, Sewald und Spica. **Odessa.** Am Sonntag, dem Tage vor dem Jubiläum Odessas, wurden in der Kathedrale Messen für Katharina II., die Gründerin der Stadt, für die späteren Kaiser, für die Oberhirten des Bistums Cherson und für die Wohlthäter der Stadt gelesen. Nach dem Gottesdienst fand im Stadhause eine feierliche Sitzung statt. Von den verschiedensten Städten, von vielen Gesellschaften und einzelnen Personen wurden Glückwünsche und Adressen dargebracht. Am Abend war in allen Kirchen Gottesdienst und darauf wurden im Saale des Stadhuses und im städtischen Volks-Auditorium Vorlesungen über das 100-jährige Jubiläum Odessas gehalten.

Der Einfluß des russisch-deutschen Handelsvertrages.

Der "Brot. Finanzcorr." bringt einen längeren Artikel, welcher der Frage über den Einfluß des deutsch-russischen Handelsvertrages gewidmet ist. Einleitend bemerkt das officielle Blatt des Finanzministeriums, daß in letzter Zeit verschiedene russische Organe den Versuch gemacht hätten, die Bedeutung dieses Handelsvertrages abzuschätzen, daß aber alle derartigen Versuche noch als verfrüht gelten müssten. Der Handelsvertrag sei am 8. (20.) März c. in Kraft getreten, die factische Wirkung desselben sei aber frühestens einen Monat später einigermaßen fühlbar gewesen. Demnach könnte man gegenwärtig sich bezüglich der Einfuhr nur auf die offiziellen Daten für 2 Monate stützen, und bezüglich der Ausfuhr auf 4 Monate, d. h. also auf $\frac{1}{2}$ resp. $\frac{1}{4}$ der ganzen Vertragszeit. Indem müsse man weiter in Betracht ziehen, daß gegenwärtig die Conjectur für die Landwirtschaft in Folge der Überproduktion an Getreide in den wichtigsten Getreide-Exportländern eine sehr ungünstige sei, so daß die russische Landwirtschaft noch nicht dazu gekommen sei, den Handelsvertrag voll auszunutzen. Trotzdem lasse sich aber doch schon heute sagen, daß der Handelsvertrag für die Landwirtschaft nicht ungünstig sei.

Man brauche nur die 7 ersten Monate der Jahre 1893 und 1894 zu vergleichen, um zu sehen, wie die Ausfuhr von Weizen, Roggen und Hafer nach Deutschland gestiegen ist, nachdem im März 1894 die deutschen Differentialzölle gefallen sind. Die Ausfuhr betrug in Tonnen:

| | 1893 | 1894 | 1893 | 1894 |
|---------|------|--------|------|--------|
| Januar | 1470 | 1843 | 2466 | 4580 |
| Februar | 2167 | 931 | 1095 | 4317 |
| März | 1100 | 1689 | 2418 | 8072 |
| April | 578 | 7339 | 2932 | 25,268 |
| Mai | 718 | 17,155 | 6234 | 34,535 |
| Juni | 2761 | 28,845 | 7009 | 28,313 |
| Juli | 2281 | 37,476 | 7035 | 75,660 |

| | Hafer. | 1893 | 1894 |
|---------|--------|--------|------|
| Januar | 325 | 1138 | |
| Februar | 10 | 129 | |
| März | 5 | 2622 | |
| April | 12 | 36,095 | |
| Mai | 82 | 43,324 | |
| Juni | 537 | 29,160 | |
| Juli | 1623 | 51,841 | |

Man könne sagen, daß Rusland für Roggen und Hafer bereits völlig die Position wiedergewonnen habe, die es 1890 auf den deutschen Märkten besessen. Es habe die russische Einfuhr von Weizen, Roggen und Hafer im Vergleich zu der deutschen Gesamt einfuhr in Prozenten betragen:

| | Weizen. | Roggen. | Hafer. | 1890 | 1894 |
|---------|---------|---------|--------|------|------|
| Januar | 55 | 2,15 | 86 | 21 | 96 |
| Februar | 57 | 2,15 | 80 | 24 | 90 |
| März | 42 | 2,15 | 82 | 47 | 97 |
| April | 39 | 14 | 78 | 80 | 94 |
| Mai | 60 | 25 | 86 | 76 | 92 |
| Juni | 55 | 29 | 84 | 73 | 94 |
| Juli | 52 | 22 | 83 | 92 | 74 |

Dass die Weizenausfuhr aus Rusland nach Deutschland noch nicht die höhere Höhe erreicht habe, liege daran, daß seit 1890 die Argentinische Republik als starker Concurrent aufgetreten sei; die argentinische Ausfuhr habe nicht nur die russische Weizen-Ausfuhr geschädigt, sondern auch die anderer Länder. Die Handelsbilanz spreche gleichfalls zu Gunsten Russlands.

Hauch erneuten, lebendigen Schaffens webte durch das Gezweig.

Natürlich, kein Baron von Ravens zu sehen. Unter der alten Buche am Wegrand stand eine verwitterte Bank; Axel, Leonore, Rahel selbst und noch manche Andere hatten die Anfangsbuchstaben ihrer Namen mehr oder weniger geschickt in das Holz geschnitten; dort setzte sie sich nieder und wartete. "Nur um meiner Armen willen," vertheidigte sie ihre Handlungsweise gegen eine innere warnende Stimme, "wäre das nicht der Fall — niemals würde ich hierher gekommen sein."

Ihr Herz pocht in Lauten, angstvollen Schlägen. Hin und wieder fährt ein Windstoß durch die Buchenkronen und wirft einen Regengauß von großen Tropfen auf Rahel herab; sie duckt an Leonore; diesen Wald haben sie zu allen Jahreszeiten durchstreift, da gab es kein Geheimnis an verborgenen Vogelnestern, Brombeerbuschen oder versteckt blühender Himmelschlüssel, das sie nicht kannten.

Endlich näherten sich Männer schritte vom Seitenwege her — sollte er? Nein, der Herr Baron würde gewiß nicht bescheiden zu Fuß kommen. Aber er war es doch und zwar zu Fuß; — Rahel wußte nicht, daß Albrecht von Ravens ein viel zu seines Gefühls besaß, um sich zu diesem ebenso beglückenden als zarten Stelldeichem hoch zu Fuß einzufinden. Sie erhob sich und erwiderte leicht seinen ehrerbietigen Gruß.

Baron Albrecht war dahin gelangt, heute einen anderen Weg zu verfolgen, der ihn dem Herzen des Mädchens näher bringen sollte, da er bis dahin nach seiner Ansicht nicht den rechten getroffen hatte; ein klein wenig glaubte der Großstädter sich doch auch auf das weibliche Herz zu verstehen.

"Hier ist das Geld," begann er, seiner Brieftasche ein Couvert entnehmend und es ihr reichend, "nach zwei Monaten erhalten Sie noch einmal eine ähnliche Summe. Außerdem möchte ich noch eins erwähnen, im Falle wir uns während dieser

Der Werth der ausgeföhrten und der eingeführten Waaren habe für die Monate April, Mai, Juni, betragen:

| Ausfuhr. | Einfuhr. |
|------------------------|------------------|
| Mill. Credit-Rubel. | |
| 1884: 146 ³ | 135 ⁷ |
| 1885: 155 ⁰ | 109 ¹ |
| 1886: 96 ⁵ | 108 ⁷ |
| 1887: 135 ⁴ | 93 ¹ |
| 1888: 232 ⁶ | 94 ³ |
| 1889: 213 ⁴ | 113 ⁷ |
| 1890: 181 ³ | 103 ⁴ |
| 1891: 180 ⁸ | 113 ⁵ |
| 1892: 91 ³ | 108 ⁵ |
| 1893: 152 ⁹ | 128 ⁸ |
| 1894: 165 ⁸ | 152 ⁰ |

Was die deutsche Einfuhr nach Russland betrifft, so habe dieselbe für eine Reihe der wichtigsten Einfuhrartikel betragen:

Einfuhr à 100 Kilogramm.
Von März bis Anfang Juni.

1893 1894

| | 66 | 259 |
|---|---------|---------|
| Saffian-, Chagrin-, Glace-, lackirtes Leder | 354 | 624 |
| Cement | 74,000 | 38,000 |
| Steinkohle | 307,000 | 325,000 |
| Tooks | 293,000 | 287,000 |
| Guheisen | 11,500 | 11,000 |
| Eisen | 200,000 | 365,000 |
| Zink | 14,000 | 18,000 |
| Kupferschlacke | 1,000 | 1,700 |
| Guheisen-, Eisen- und Stahlfabrikate | 30,000 | 41,000 |
| Maschinen | 34,000 | 64,000 |
| Musikalische Instrumente | 800 | 1,500 |
| Papier-Waaren | 335 | 500 |
| Gefämmte Wolle | 5,000 | 4,000 |
| Woll-Gewebe und Materialien | | |
| zum Stricken | 316 | 480 |
| Galeranterie-Waaren | 550 | 460 |
| Färbstoffe | 900 | 1,310 |
| Automobile | 735 | 1,050 |
| Chemische Produkte | 21,295 | 19,650 |

Die Behauptung, daß der Handelsvertrag die Einfuhr deutscher Waaren sehr bedeutend, die Ausfuhr russischer Waaren sehr wenig fördere, finde durch diese Ziffern keine Bestätigung; die deutsche Einfuhr sei wohl gestiegen, aber dadurch erwachte der russischen Industrie keine Schädigung. Es handle sich nur um die Einfuhr solcher Waaren, die in Russland überhaupt nicht oder nur in ungenügendem Maße erzeugt würden.

Der Magenkarrh.

"So lange die Menschheit nicht im Essen und Trinken Maß halten lernt, so lange wird die Störung der Verarbeitung des Magens eine sehr gewöhnliche Ursache von Erkrankungen sein", sagt der kürzlich verstorbenen Anatol Hyrtl. Es gibt auch wirklich kein Organ, an dessen Arbeitsleistung derartige, oft unvernünftige Ansprüche gestellt werden als an den Magen, sodass es wahrlich nicht Wunder nehmen kann, wenn auch er, dem Brauche der Neuzeit getreu, oftmals zu streiken beginnt.

Der Magenkarrh ist eben meist das Product unserer eigenen Unvorsichtigkeit, und wenn auch erwachsene, früher gesunde Personen fast niemals an dieser Krankheit sterben, so liegt doch darin, daß sich leicht an den acuten Karrh ein chronischer anschließen kann, eine nicht zu

Zeit nicht wiedersehen, sollte nämlich jemand im Dorfe gelegentlich einer besonderen Hilfe bedürfen, so lassen Sie mich das wissen — vielleicht durch ein paar Zeilen Ihrer Hand; auch brauchte ich etwa fünfzehn Arbeiter; es ist meine Absicht, einen Theil der zu Ravensburg gehörigen Haidestreichen durch ein neues Verfahren fruchtbar machen zu lassen, eine Arbeit, die gewiß mancher armen Familie nicht unwillkommen ist."

"Das ist richtig, Herr Baron, Sie sind sehr gütig! Oh, da wird es schon morgen früh, wenn ich nach Westlund gehe, frohe Stunden geben; nehmen Sie meinen innigsten Dank!"

Albrecht verbeugte sich noch ein wenig förmlicher, als Rahel es vorhin gethan.

"Sie sind zufrieden mit mir, das freut mich unbeschreiblich; so wäre denn alles geordnet und ich brauche Sie nicht länger zu belästigen; mein Weg führt mich nämlich zu Herrn Pastor Berg, mit dem ich über eine Gemeindeangelegenheit zu sprechen habe."

Hätte Rahel geahnt, wie schwer es ihm wurde, sich auf diese kalte Art und Weise von ihr zu trennen, der Eindruck, den sie von seiner plötzlichen Entfernung erhalten, würde verwischt gewesen sein.

Und fort ging er, ohne ein einziges Mal zurückzublicken.

Rahel beschloß, sich ebenfalls nicht umzusehen; aber sie war ein Weib, und in diesem Augenblick höchst unzufrieden mit sich selbst — dem Baron und der ganzen Welt; als eine Minute vergangen, da zog eine Macht, die stärker war als sie selbst, ihr Antlitz zur Seite — und noch weiter herum — ganz der Richtung zu, in welcher er verschwunden sein mußte; doch leer und einsam schlängelte der Weg sich hin. — Selbst; seine Gegenwart befiehlt die Umgebung wie Musik; das schwand, sobald er fort war — der ganze Wald lag öde und verlassen da. Und sinnend schritt Rahel durch den regendüsteren, schaudernden Wald dem Hause zu, um Abends einziger denn je mit ihrem Vater zu lernen.

unterschätzende Gefahr. Dass aber der verdorbene Magen mit seinen Folgen für Kinder, namentlich Säuglinge ein höchst gefährliches Leiden bildet, brauche ich wohl nicht näher zu begründen.

Schauen wir uns nach den Ursachen des acuten Magenkarrhs um, so müssen wir die Hauptschädlichkeiten in der Überfüllung des Magens mit schwerverdaulichen, gewürzreichen oder sauren Speisen erblicken. Die Menge des abgeschiedenen Magensaftes reicht oft nicht bis zur Verarbeitung so enormer Mengen, und so kommt es, daß sich aus den liegenbleibenden Massen Zersetzungsprodukte bilden, welche eine Entzündung der Magenschleimhaut hervorrufen. Eine recht üble und sehr verbreitete Angewohnheit ist es, daß viele Speisen und Getränke zu heiß essen oder trinken und ihren Magen damit in hohem Grade schädigen. So ist auch der Genuss von Früchten oft von schweren Gesundheitsschädigungen begleitet, und es ist sehr ratsam, davon nur wenig und langsam zu genießen.

Zur Sommerzeit, wo die Conservirung unserer Lebensmittel durch die herrschende Hitze besonders erschwert ist, kann leicht ein schwerer Magenkarrh durch den Genuss verdorbener Substanzen entstehen. Wir wissen heute, daß Fische und Fleisch oft Veranlassung zu schweren Vergiftungen werden; namentlich gefährlich ist der Genuss von Wurstwaren, da gerade hier durch Zusatz von allerlei Gewürzen der unangenehme Geruch verdeckt werden kann. Daß Erkältungen den Grund für Magenkarrhe abgeben, ist bekannt; weniger bekannt dürfte es aber sein, daß die Disposition zu schweren Magenkarrhen bei Menschen beobachtet wird, welche in übertriebener Weise ihrem Magen Schonung auferlegen und ihn ängstlich vor allen Reizen zu bewahren suchen.

Das Hauptsymptom des verdorbenen Magens ist die Appetitlosigkeit, die sich oft bis zum Widerwillen gegen alle Speisen steigert. Ein beständiges Gefühl von Vollsein und Druck quält den Kranken; seine Zunge ist oft belegt, sein Geschmack fad, und aus dem Munde macht sich ein unangenehmer Geruch bemerkbar. Erbrechen wird häufig beobachtet, ebenso Aufstoßen von Gasen oder flüssigem Mageninhalt. Es kann vorkommen, daß sich an diesen Zustand Fiebererscheinungen mit recht hohen Temperaturen anschließen, Fälle, welche von den Ärzten als gastrisches Fieber bezeichnet werden.

Der Magenkarrh dauert bei zweimaliger Behandlung nur wenige Tage; jedenfalls hätte man sich, ihn als eine ganz ungefährliche Krankheit anzusehen. Wird er vernachlässigt, d. h. fährt man trocken fort, den Magen mit allem Möglichen zu belasten, so stellen sich leicht dauernde Schädigungen ein, die eine vollkommene Heilung schwer zulassen.

Vor Allem regele man beim verdorbenen Magen die Diät und genieße nur schleimige Suppen und leicht verdauliche, breite, magere Speisen. Man glaube ja nicht, daß, wie man das so oft hört, irgend ein sogenannter Magenschnaps eine heilende Wirkung ausübt, nein im Gegentheil, der wird nur die ohnehin entzündete Magenschleimhaut noch mehr schädigen. Gerade für den Magen werden oft so schädliche Heilmittel angepriesen, daß es ratsam erscheint, die Wahl zweimaliger Medicamente dem Arzte zu überlassen.

(Dr. G.)

Berlin, den 30. Juli.

Liebe Rahel!

Meine Antwort hat sich verzögert; doch wenn Du wüßtest, in welch einem Meer von Verstreuungen, gesellschaftlichen Pflichten Besorgungen aller Art ich förmlich versinke, dann würdest Du verzeihen! Mir schwirrt's zuweilen im Kopfe — ich weiß nicht mehr, was und wo zuerst beginnen.

Nun aber will ich auf eine Stunde alles vergessen — allen Farbenglanz, alle rauschende Musik und süße Schmeichelworte, alles, was das Leben in der Hauptstadt so berückend schön erscheinen läßt, um mich Dir ganz zu weihen.

Dein Brief brachte mir den Duft meiner geliebten Haide, aus ihm weht die Poësie unserer freien Heimat, der reine Hauch des wilden Nordmeeres; Klänge der Harfe Ossians! O Rahel, ich war berauscht, vor Freude trunken, und habe doch geweint. Du bist eine Künstlerselze, und andachtsvoll stehe ich vor den Wundern, die Dein Inneres zu entfalten beginnt. In welchem neuen, duftigen Märchen lebst denn Du, woher nimmst Du den Zauber, der wie Frühlingewehen über den Gedanken schwelt? Liebst Du, meine Schwester?

Schatten, Rahel; erinnerst Du Dich noch dieses Aufzähliethemas — es war eines unserer letzten; ich hatte mich bereits darin ausgelassen und ganze dreißig Seiten zusammengebracht, der Vater lobte die Arbeit. Weil es eine Sonne gibt, muß es auch Schatten geben — der Tag neigt seinem Ende zu und sie senken sich herab zu erquickender Nacht.

Aber es gibt auch Schatten in der Seele, Rahel; und wie wenig kannte ich die, als wir jenen Aufzug schrieben! Ob ich sie heute kenne? Ich fürchte es; ich fürchte, die Glücksonne meines Lebens neigt sich nach kurzem Tag zum Abend, und die ersten Schatten fallen. Das ist das Gesetz der Natur, nur sei es nicht eine dauernde Nacht!

Du denkst beim Lesen dieser Zeilen: Leonore

Himmelsscheinungen im September.

Die Abnahme der Tageslänge macht sich in diesem Monat schon in empfindlicher Weise bemerkbar. Die Sonne eilt mit großer Geschwindigkeit nach Süden, dem Äquator zu, welchen sie am 23. überschreitet. An diesem Tage findet die Tag- und Nachgleiche statt, und der Herbst hält seinen Einzug, während nun die Sonne der südlichen Erdhälfte neue Wärme und neues Leben bringt. Auch die Dämmerung, die mildthätige Vermittlerin zwischen Tag und Nacht, nimmt rasch ab, da die Sonne immer steiler unter den Horizont hinabtaucht; zwei Stunden nach ihrem Untergange hat das Himmelsgewölbe bereits eine tiefdunkle Färbung angenommen, und die kleinsten Sterne und die schimmernde Milchstraße werden wieder sichtbar. Die Zeiten des Sonnenaufgangs betragen für den 1. 5 Uhr 18 Minuten und für den 30. 6 Uhr 7 Minuten, die ihres Unterganges variieren zwischen 6 Uhr 52 Minuten und 5 Uhr 44 Minuten. Der Mond erscheint bei Beginn des Monats als schmale zunehmende Sichel, erreicht am 7. die Phase des ersten Viertels und glänzt dann Abends im Sternbild des Schützen ganz tief am Südwesthimmel. Am 15. hat er seinen vollen Umlauf beendet und steht wieder als Vollmond in den Fischen. Seine Lichtgestalt nimmt dann langsam ab und ist am 21. als letztes Viertel im Stier zu sehen. Die Sichel rückt nun weiter nach O. hin und verschwindet am 29. als Neumond hinter der Sonne. Am 15. ganz früh findet eine in unseren Gegenden teilweise sichtbare, partielle Mondfinsternis statt. Um 4 Uhr 35 Min. berührt die Mond scheibe den Kernschattenkegel der Erde, und die Verfinsternis schreitet langsam von oben nach unten. 10 Min. nach der Mitte der Verfinsternis, welche um 5 Uhr 31 Min. stattfindet, neigt sich der Mond jedoch zum Untergange, so daß die zweite Hälfte des Schauspiels für uns verloren geht. Auch ist noch von einer totalen Sonnenfinsternis zu berichten, welche am 29. stattfindet, in unseren Gegenden aber nicht beobachtet werden kann. Die Sichtbarkeitsphäre beschränkt sich auf den östl. Theil von Afrika, Arabien, den gesamten indischen Ocean und die südl. Hälfte vom australischen Continent.

Von unseren Nachbargestirnen, den Planeten, sind zur Zeit nur drei zu beobachten, während die beiden übrigen, Merkur und Saturn, in den Strahlen der Sonne verschwunden sind. Die Venus erscheint als Morgenstern im Sternbild des Löwen; sie zeigt sich etwa drei Stunden vor Sonnenaufgang im Osten. Der Mars, in röthlichem Lichte strahlend, erscheint unter der Andromeda anfangs um 8^{1/4} Uhr über dem Horizont und leuchtet die ganze Nacht hindurch. Die Sichtbarkeitsverhältnisse derselben gestalten sich immer günstiger, so daß er gegen Ende des Monats bereits zwei Stunden früher zu beobachten ist; seine Entfernung von der Erde beträgt gerade 1/2 Sonnenweite. Der Jupiter, leicht kennlich an seinem hellglänzenden, weißen Lichte, wird am 1. um 11 Uhr, am 30. schon um 9^{1/2} Uhr sichtbar; er taucht tief unten am nordöstlichen Horizont im Sternbild der Zwillinge auf und nähert sich dem Meridian, welchen er bei Sonnenaufgang passirt. Seine Helligkeit ist im Zuge begriffen, da er eine immer günstigere Stellung einnimmt.

Mit der abnehmenden Herrschaft der Sonne beginnt sich die Pracht des Fixsternhimmels immer

besonders zu entfalten, besonders gegen Ende Monats, wo der Himmelsgrund nicht durch Licht des Mondes beeinflußt wird. Dem östlichen Horizont entsteigt die Milchstraße; teilt das Firmament in zwei gleiche Theile; nimmt in ihrem Zuge zuerst den Fuhrmann ein fast regelmäßiges Fünfekett, dessen höchster Punkt die funkende Capella bildet. In weiterem Lauf finden wir den Perseus, einen Halbkreis, dessen Mitte der veränderliche Stern Algol ist. Den unteren Abschluß des Halbkreises bildet Sterngruppe der Plejaden oder das Siebenstern im Stier. Gehet wir höher in der Milchstraße so gelangen wir zunächst nach der bekannten W-förmigen Cassiopeia; es folgt der Schwert, ein großes Kreuz, dessen höchster Stern Delphin, hoch oben im Südosten glänzt. Von diesem befindet sich nach links zu die Andromeda mit dem bekannten sichtbaren Nebelstück, darunter der aus zwei hellen Sternen bestehende Widder. Genau im Westen, sehr hoch im Sternbild des Lepers funkelt die Vega, daran reihen sich nach rechts Hercules, die Krone mit Gemma, der Edelstein, und endlich nicht weit vom nordwestlichen Horizont der helle Arktur, der tiefste Stern im Boot. Fast im Norden glänzt der allbekannte große Bär oder Himmelswagen. Verbindet man die beiden, die Hinterräder darstellenden Sterne, so trifft die Verlängerung dieser Bindungslinie auf den Polarstern im kleinen W. Ersterer ist während des ganzen Jahres beobachtet, da er infolge seiner geringen Entfernung vom Pol nur einen kleinen Kreis täglich beschreibt und daher ziemlich genau die Richtung angibt.

Gageschronik.

— Eine Messeraffaire spielte sich am Mittwoch Abend gegen 6 Uhr vor dem Hotel 21 auf der Wiedenzustraße, ab dort geriet zwei Männer in einen heftigen Streit, welcher endigte, daß der eine von ihnen, ein gewisser Franz Zaprszewski, zum Messer griff und demselben seinem Gegner einige schwere Wunden beibrachte, sodass dieser in das Panzerl'sche Hospital geschafft werden mußte. Der Messerheld Zaprszewski ist entflohen und wird von der Polizei gesucht.

— Die beiden städtischen Theebuden, in den ersten Tagen nach der Eröffnung schwäbisch waren, erfreuen sich nun von Tag zu Tag eines immer größeren Consums. In der Theebude an der Konstantiner-Straße verläuft man durchschnittlich 250 bis 300 Glas, und in der Theebude an der Nikolai-Straße, gegenüber der Kreuzkirche, beläuft sich der Consum auf 400 bis 500 Glas täglich. Wie bekannt, kostet in beiden Buden ein Glas Thee mit Zucker nur ein Kopek. Es ist zu erwarten, daß die Zahl der Consumenten weiter steigen wird, und wäre wünschenswerth, mit dem Eintreten der Herbsaison noch wenigstens zwei Theebuden an allen Punkten der Stadt zu eröffnen.

Erwischter Dieb. Bei dem Euteutensialstraße Nr. 16 wohnt Johann Posrednicki wurde gestern ein Einbruch verübt, bei welchem Sachen im Werthe von

lichen Hasse, den Eugen gegen ihn hegt. Dieser dehnt sich auch auf das aus, was zu Belohnung gehört; er möchte am liebsten, daß ich dem Thebauer entsage — und das ist mir ganz unmöglich. Siehst Du, Rahel, das sind ersten Schatten meines sonnigen Glückes. Aber will ich von der Veranlassung seiner zornigen Aufwallung erzählen, die mir so großen Kummer bereitete. Die lezte Woche war besonders geräuschvoller für mich gewesen; kein einzigen Abend hatte ich zu Hause, allein Eugen, wie ich es so reizend finde, verlässt; dazu kam gestern die erste größere Gesellschaft bei uns — Rahel. Du kannst Dir stellen, daß schon drei Tage vor diesem wichtigen Ereignis kein gelindes Angstfeuer gepackt hatte. Etwa vierzig Gäste waren geladen zum größten Theil aus den Militärkreisen, ein Herren der hohen Finanzen mit ihren Damen, paar Künstler — und Eugens Freund, Borrisky, in meinen Augen ein widerlicher Mensch aus dem zweifelhaften Reiche der Nichtsthuers. Verschwender. Zum Glück besitzt ich in mein Kabinett, die dreißig Jahre nur in Geheimrat Oberst- und Generalfamilien gedient hat, wahres Juwel an Geschicklichkeit und Kenntniß in der für eine junge Hausfrau so gefährlichen Klippe der großen Gesellschaften, und da Serviten von zwei flotten Lohrkellnern handelten, die anerkennenswerth besorgt wurde, so hätte ich eigentlich gar nicht zu ängstigen brauchen — ging alles wie am Schnürchen. Ich merkte, Gäste unterhielten sich gut, das Essen war züglich, und wenn ich trocken war, als alles vorbei war, ein gewisses Unbehagen verspürte, so es daher, daß man mich mit schmeichelhaften Worten, bewundernden Blicken und albernen Phrasen derartig überschüttet hatte, daß wendig der Widerwillen dagegen eintrete-

(Fortsetzung folgt.)

UŻYWAJCIE SZUWAKSU GLICERYNOWEGO S. GLIŃSKIEGO!

Główny sklad
Piotrkowska 27.

CIRCUS K. CINISELLI.

Hente, Freitag, den 7. September 1894:

Dritte große Vorstellung.

Präsentation des gesamten Personals.

Concours der von Herrn Schumann dressirten Pferde.

Eine halbe Stunde vor der Vorstellung

CONCERT

des eigenen Orchesters unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Heinrich Rode.

Anfang 8 Uhr Abends.

Die Kasse ist geöffnet von 11 Uhr Früh bis 1 Uhr Mittags und von 6 Uhr Abends bis zum Ende der Vorstellung.

Alles Nähre in den Programmen.

Täglich Vorstellung mit abwechselndem Programm.

Hochachtungsvoll
Karoline Ciniselli, Directorin.
G. J. Franconi, Regisseur.

ZARZĄD (2-2)

TOWARZYSTWA ŚPIEWACKIEGO

LUTNIA

ma zaszczyt podać do wiadomości p.p. członków, że pierwsza lekcja śpiewu odbędzie się w piątek, dnia 7 września w nowym lokalu przy ul. Południowej № 3 (dom Rosena).

In der höheren Töchterschule mit 6jährigem Lehrkursus,

ANIELA HOENE,

Mazowiecka-Straße № 4.

hat der Unterricht am 5. (fünften) September begonnen.

Warnung.

Die Herren Bauunternehmer und Häuslebauer machen ich hiermit aufmerksam, daß die in meiner seit zwanzig Jahren bestehenden Fabrik erzeugten

hermetischen Ofenthüren

vielfach nachgemacht werden. Zu diesem nachgemachten Fabrik wird ein schlechtes Material verwendet und entspricht dasselbe den Anforderungen nicht. Die Ofenthüren schließen schlecht, wodurch die Gase aus dem Ofen entstromen.

Um diesen Fälschungen entgegen zu treten, habe ich die Modelle meiner Ofenthüren jetzt geändert, dieselben sind eleganter, dauerhaft und sorgfältig gearbeitet. Gleichzeitig erlaube mir zu bemerken, daß ich nur für die aus meiner Fabrik stammenden Erzeugnisse die volle Garantie übernehme und nur die bei mir gekauften Ofenthüren als echt anzusehen sind.

Peter Lawacz,

Lodz, Promenadenstraße, Haus Kryszek № 31.

40-35)

Rippenheizrohre,

Hannoversches Fabrikat, haben stets auf Lager und liefern billige
30-10)

Franz Wagner & Co.

Die letzten Exemplare des Werkes

ПОДОХДНАЯ ПОДАТЬ

и РЕЗУЛЬТАТЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЕЯ.

Пошлины, торговые и промысловыя, сборы процентные и раскладочные. С приложением примерных счетов и балансов акционерных обществ и товариществ на паях, М. Е. ТЕРЕХОВА. Цена 1 руб. Стоит в продаже в книжном магазине Григорьева, ул. Красная, № 12.

Karl Kühn

durch die Warschauer und Berliner Medizinal-Behörde approbierte Massieur, übernommene Erfolgreiche Massage u. Bewegungs-Kuren für Erwachsene und Kinder.

Damen werden von Frau Kühn behandelt.

Betriebs-Straße № 132 neu, im Fronthause 2 Treppen links.

Кто хочет давать

уроки

русского языка?

Предложения принимаются въ

редакции подъ Т. 77. (3-1)

Mittagstisch,

zu solidem Preise, bei einer anständigen Familie, sucht ein älterer Herr. — Ges. Anschrift unter "Mittagstisch" an d. Exp. d. Blattes erbeten.

Schüler-Anmeldungen

für meine Lehranstalt (Zamazlaska-Straße № 15) nehme ich täglich von 9-11 Uhr Vormittags und von 4-6 Uhr Nachmittags entgegen.

Lehrer J. Lewinsohn.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ

Achtung!

Hente, Freitag, und Morgen, Sonnabend, verlasse einen größeren Posten

Herren-Garderoben

zu bedeckt herabgesetzten Preisen.

Hermann Julius Sachs,

Betriebs-Straße № 73, grabeüber Meyer's Passage.

Achtung!

Restaurant Frankfurt

25. Petrikauerstraße 25, 1. Etage, (7)

empfiehlt zu civilen Preisen: vorzüglichen Mittagstisch von 12-3 Uhr, Speisen à la carte zu jeder Tageszeit, Original-Pilsner und Gehig'sches Bier vom Fass, f. Champagner und andere Weine, sowie verschiedene ansl. Cognacs u. Liqueure.

Für Familien Extra-Kabinets mit besonderem Eingang.

4klassigen Realschule mit Pensionat

Wschodnia-Straße № 80,

hat der Unterricht bereits begonnen und werden weitere Anmeldungen von Schülern noch eingegangen.

J. Mejer.

Blooker's reiner Cacao

ein nahrhaftes Getränk. Engros-Lager für Russland: Firma "JAVA", St. Petersburg, Grosse Morskaja Nr. 25.

Zu haben in allen größeren Colonialwaaren- und Drogenthalungen in Blechdosen 1/4, 1/2, 1/4, 1/8 Kg. (113)

Fabrikant Blooker, Amsterdam,

Mitglied der Jury Chicago 1893.

Jüdisches Mädchen-Pensionat

in Warschau.

Jüdische Eltern, welche wünschen, ihren Löchtern eine gediegene Bildung ertheilen oder eine höhere Lehranstalt besuchen zu lassen, finden in meinem hochangesehenen-concessionirten Pensionate liebvolle Aufnahme. Energische Nachhilfe in allen Schularbeiten wird zugesichert. Russische, deutsche und französische Conversation. Musikstunden im Hause.

Wegen möglichst individueller Behandlung nur beschränkte Anzahl von Pensionären; daher ges. Anmeldungen möglichst bald erbeten.

Nähere Auskunft erhält Herr Schulvorsteher Lewinsohn, Zawadzka 15, hierbei.

Frau Dr. Ida Mandelstamm, Warschau, Nowolipie 30, Qu. 10.

Eine Lehrerin

mit Gymnasial-Parent und guten Kenntnissen der französischen und deutschen Sprache wünscht Privat-Unterricht oder Correlationen zu erhalten.

Offerten sind in der Buchhandlung des Herrn Schatzke niederzulegen. (3-2)

Gia

Compagnon

wird für ein rentables Geschäft mit einem Capital von 1,000 Rub. gefucht.

Offerten unter W. 1000 nimmt die Exp. d. Bl. entgegen. (3-2)

Młoda

O S O B A

für hustende und schwächliche Personen sind die vom Medicinal-Departement concessionirten Maß-Extrakt und Bonbons "Letitia" in allen Apotheken und Drogenthalungen zu bekommen.

Wiadomość w redakcyi. (2-2)

Thalia - Theater.

Gut möblirte Zimmer in sichen Häusern werden zum 16. dieses Monats für die jetzt eintreffenden Dame und Herren des neuen Personals mietlich gesucht, und Adressen mit Abgabe des Preises im Theaterbüro - Dolska-Straße № 18 im Concertsaal - Vormittage von 10-11 Uhr, Nachmittags von 4 bis 7 Uhr entgegenommen.

Albert Rosenthal,
Direktor des Thalia-Theaters.



Lodzer Freiwillige Feuerwehr

Sonnabend, den 8. September v. M., um 7 Uhr Morgens:

"Werbung"

1. Zug am Requisitenhause des 1. Zug.

2. "Commando" 2.

der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Судебный Приставъ Съезда Мировыхъ Судей 3-го Петроковскаго Округа 1. В. ПЕТРУШУНАСЬ, жительствующій въ гор. Лодзі въ домѣ № 1487, объявляетъ, что 29 Аугуста сего 1894 года съ 10 часовъ утра въ колонии Жубардзъ, гмина Радогощъ въ недвижимости Граншага будетъ продаваться движимое имущество принадлежащее Александру Судару, заключающее въ мѣдныхъ котлахъ, въ посудѣ, употребляемой въ красильнѣ краскахъ и оцѣненное 443 руб. коп. на удовлетворение претензіи фірмы "Четверть и Шефферъ".

Описи и оценку продаваемаго предмета можно разматривать Судебного Пристава въ день продажи на мѣстѣ оной.

Аугуста 17 дня 1894 г.

И. д. Судебного Пристава:
L. PETRUSHUNAS.

MŁODY CZŁOWIEK,

majacy lat 30, bardzo zdolny, znak miejsce zakrojczyka i zarazem werk-majstra przy rzemiośle kamasmicznictwie (robieniu cholewek).

Wiadomość w ekspedycji tej gazety.

Schneider

finden bei gutem Lohn dauernde Beschäftigung bei

Hermann Julius Sachs (3-1) Betriebs-Straße 73.

Maschinennäherninen

finden Verarbeitung bei

Hermann Julius Sachs (3-1) Betriebs-Straße 73.

MORITZ COH

vereideter Rechtsanwal hat seine Kanzlei von Czenstod nach Lodz, Grünestraße Nr. vis-a-vis der neuen Synagoge verlegt.

Übernimmt die Leitung von Kanzlei im Petrokower Bezirks-Gericht und den Friedens-Gerichten, reguliert die potentiellen und erhält juridische Kläge.

Eine 60pfdrige Dampfmaschine

(Doppelpylinder), 320 m/m Cylinder-Durchmesser 600 m/m Hub

im besten Zustande, noch im Betrieb befindlich, ist wegen Vergroßerung sofort verkaufen bei

August Härtig

Geld- und Büch-Schränke, Cassetten, Coppressen und Brief-Stahlblech-Nähalosten empfohlen

KARL ZINKE Lodz, Przejazdstraße 14.

Дозволено Цензором.

Варшава 25 Аугуста 1894 года.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.